

伯吉斯
经典动物童话系列

彼得兔历险记

Bide Tu Lixian Ji

[美] 伯吉斯 著 李冬妮 译
刘潇依 绘

天地出版社

波士顿科学博物馆金奖

让孩子爱上神奇大自然的睡前童话

✱ | 伯吉斯
经典动物童话系列 | ✱

彼得兔历险记

[美] 伯吉斯 著 李冬妮 译
刘潇依 绘

图书在版编目(CIP)数据

彼得兔历险记/[美] 伯吉斯著;李冬妮译;刘潇依绘. — 成都:
天地出版社, 2016.6
(伯吉斯经典动物童话系列)
ISBN 978-7-5455-1633-3

I. ①彼… II. ①伯… ②李… ③刘… III. ①童话—美国—
现代 IV. ①I712.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第271364号

[美] 伯吉斯 著 李冬妮 译 刘潇依 绘

出品人 罗文琦

策划组稿 曾真
责任编辑 张思秋
封面绘图 肖猷洪 杨娟
装帧设计 墨创文化 叶茂
制作 最近文化
责任印制 田东洋

出版发行 天地出版社
(成都市槐树街2号 邮政编码: 610014)

网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.天地出版社.com>

电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com

印 刷 四川经纬印务有限公司
版 次 2016年6月第一版
印 次 2016年6月第一次印刷
成品尺寸 145mm×210mm 1/32
印 张 7.25
字 数 138千
定 价 19.80元
书 号 ISBN 978-7-5455-1633-3

版权所有◆违者必究◆举报有奖

举报电话: (028) 87734639 (总编室) 87735359 (营销部)
87734601 (市场部) 87734632 (综合业务部)
购书咨询热线: (028) 87734632 87738671



彼得兔历险记

①	彼得兔决定给自己取个新名字	3
②	彼得兔有了新名字	5
③	新名字还不如旧名字	8
④	彼得兔逗臭鼬吉米	12
⑤	狐狸雷迪遇上了大麻烦	14
⑥	狐狸雷迪逃脱猎犬鲍泽的追赶	16
⑦	狐狸雷迪邀请彼得兔吃大餐	19
⑧	彼得兔的早早餐	22
⑨	狐狸雷迪被会跳的草帽吓坏了	26
⑩	狐狸雷迪还是捉不住彼得兔	28
⑪	黄鼠狼暗影狼狈不堪	31
⑫	两个坏家伙的坏主意	35
⑬	狐狸雷迪死而复生	38
⑭	彼得兔成功脱险	40



15	土拨鼠约翰尼智斗狐狸雷迪	44
16	狐狸雷迪编故事掩盖糗事	47
17	彼得兔差点成了狐狸雷迪的大餐	50
18	土拨鼠约翰尼为过冬做准备	52
19	青蛙爷爷也要过冬了	55
20	老秃鹰米斯塔飞上天空不见了	57
21	快乐的松鼠杰克也很忙碌	60
22	负鼠比利大叔说出了答案	62
23	彼得兔有了一个“好主意”	65
24	彼得兔为“冬眠”做准备	68
25	负鼠比利大叔的玩笑	71
26	彼得兔再也不做不该做的事了	73

山鹑鲍勃的冒险故事

1	快乐的小帮手山鹑鲍勃	81
2	鲍勃·怀特的访客	84
3	山鹑鲍勃的新家	87
4	彼得兔的新邻居	90
5	鲍勃·怀特的新家到底在哪儿?	92
6	机智灵敏的山鹑夫妇	96
7	鲍勃夫人英明的选择	99

8	山鹑鲍勃捉弄邻居	102
9	天啊！彼得兔看到了什么？	104
10	老蔷薇丛的新房客	108
11	当心脚下！	112
12	山鹑宝宝上学校	115
13	男孩布朗学会思考	118
14	最讨厌的算术课	121
15	愤愤不平的男孩布朗	124
16	男孩布朗的心里话	127
17	悲惨的一天	130
18	失望的猎人	133
19	陷入绝境的山鹑宝宝	135
20	勇敢的男孩布朗	139
21	山鹑宝宝还好吗？	143
22	美好的一天	145

西风妈妈

1	红翅鹀夫人的斑纹蛋	153
2	为什么青蛙爷爷没有尾巴？	156
3	狐狸雷迪被吓坏了	160
4	臭鼬吉米的条纹装	164



5	任性的微风宝宝	170
6	狐狸雷迪捉鲑鱼	175
7	臭鼬吉米的早餐	179
8	水貂比利的游泳派对	184
9	彼得兔的恶作剧	188
10	小偷到底是谁?	193
11	麝鼠杰里的派对	198
12	浣熊波比和狐狸雷迪的诡计	202
13	世界上最好的东西	208
14	小水獭乔的滑滑梯	212
15	不听话的鲑鱼宝宝	216
16	乌龟斑斑也参加跑步比赛	218

彼得兔历险记



彼得兔越想越高兴，忍不住跳起来踢了踢自己的脚后跟——每当他得意的时候，就会做这样搞笑别扭的动作。



1 彼得兔决定给自己取个新名字

“‘彼得兔’，自然之母竟给我取了一个这样普通的名字。就是因为这个名字，大家常常取笑我。要是我能有一个更洋气的名字该多好，他们就不会再笑话我了！虽然很多人说，名字不能代表什么，但是名字真的很重要。每次我做了好事儿，没人会记得这件事是我做的，没有一个人记得，而这一切都是因为我的名字——彼得兔——这名字给谁都留不下深刻的印象。”彼得兔说得很大声，不过这些都是他的自言自语。

天空中，圆圆的红红的太阳公公在尽情欢笑，西风妈妈带着快乐的微风宝宝们在绿草地上舞蹈，鸟儿们也在争先恐后地展示自己的歌喉。在这个阳光明媚的春天，处处都充满了欢笑，充满了喜悦，充满了幸福，只有彼得兔一个人坐在老蔷薇丛里，闷闷不乐。不过，为自己名字而苦恼的可不止彼得兔一个吧，我们身边也有很多小朋友有这种傻傻的忧愁。

“那么，你准备怎么办呢？”

一个声音传到了彼得兔的耳朵里，他吓得一下子跳了起来。说话的是臭鼬吉米，他把头伸进彼得兔的“自留地”——年生久长、盘根错节的老蔷薇丛里，笑嘻嘻地看

着坐在那里的彼得兔。彼得兔知道臭鼬吉米一定听见自己刚才说的那些话了，尴尬极了，就把头埋得低低的。

“我跟你说个关于名字的事儿吧。”臭鼬吉米对彼得兔说。

“什么事？”彼得兔问。

“听好了。”臭鼬吉米念起了顺口溜——

名字其实不重要，

意义全由自己定。

别人喜欢不喜欢，

那就得看你表现。

名字普通或好听，

说话做事是关键。

名字就是个称呼，

意义全由自己定。

彼得兔朝臭鼬吉米做了一个大大的鬼脸：“我才不想听你说这些大道理呢。”

“我可不是在说虚的，只是想让你知道这些你早就应该知道的事情。”臭鼬吉米说道，“要是你真的不喜欢你的名字，干吗不换一个新的名字？”

“你说什么？！”彼得兔不由得大叫一声。

“我说，要是你不喜欢现在的名字，干吗不换一个新

的名字？”

彼得兔坐在那里，脸上那疑惑又苦恼的表情渐渐消散了。“我……我……我竟然从来没想到过这个办法，”彼得兔慢吞吞地说，“臭鼬吉米，你觉得我可以取一个新的名字吗？”

“这简直就是小事一桩！”臭鼬吉米回答道，“你可以想一个你喜欢的名字，然后让你的朋友们都那样叫你不就完了。”

“好主意！”彼得兔高兴地大叫起来。

“对了，你想好了你的新名字，一定要记得告诉我哟。”臭鼬吉米转身离开了。

回家的路上，臭鼬吉米忍不住咯咯咯地笑起来，彼得兔这个傻瓜，好端端的干吗要给自己取个新的名字呢？

2

彼得兔有了新名字

彼得兔这几天没什么胃口。要是彼得兔对吃的都没什么兴趣了，那他一定是在想非常重要的事情，至少在他的心里非常重要。彼得兔觉得“彼得兔”这个名字太土了，可是绞尽脑汁想给自己取一个新名字时，却发现没有一个能够让他满



意的。彼得就这么一直想啊想啊，连饭也不想吃了。

到目前为止，只有臭鼬吉米知道彼得兔对自己的名字不太满意。臭鼬吉米觉得这是个天大的笑话，于是跑到绿草地上，又跑到绿森林里，告诉所有的小伙伴，彼得兔要给自己换一个新名字。小伙伴们听到这个消息都哈哈大笑起来，他们觉得彼得兔真傻。他们用脚趾头都能猜到，彼得兔的新名字一定不会比现在这个更好。

一天早上，彼得兔正坐在老蔷薇丛的一角，老秃鹰米斯塔飞得低低的，从上空划过。“早上好啊，短尾兔彼得！”老秃鹰米斯塔大叫道，他的眼睛里闪过一丝狡黠的光芒。

一开始，彼得兔不知道老秃鹰米斯塔是在跟自己打招呼。“短尾兔……短尾兔……”彼得兔一遍又一遍地念道，忽然，他笑了起来：他发觉自己每多念一次“短尾兔”，对这个名字的喜爱便多了一些。

短尾兔，短尾兔彼得！这个名字比“彼得兔”好听多了！听上去挺像个大人物的。没错，这正是我想要的名字。我得把我的新名字告诉朋友们，这样他们以后就不会再叫我“彼得兔”，而是气派的“短尾兔彼得”。

彼得兔越想越高兴，忍不住跳起来踢了踢自己的脚后跟——每当他得意的时候，就会做这样搞笑别扭的动作。忽然彼得兔想起来，既然自己现在已经有了“短尾兔彼得”这个又长又正儿八经的名字，就一定不能做出刚刚那样的傻动作。于是，彼得兔决定再也不跳起来踢脚后跟了，

他得表现得像一位真正的绅士。彼得兔找到快乐的微风宝宝们，派他们去给自己所有的朋友捎个口信，说他彼得兔已经正式改名为短尾兔彼得，以后谁要是再叫他彼得兔，他是绝对不会搭理的，他只有短尾兔彼得这一个名字。

彼得兔一本正经地叮嘱快乐的微风宝宝们，而微风宝宝们呢，他们的眼睛一个个都避开彼得兔，看着前方，生怕自己一不小心看了滑稽的彼得兔一眼，会忍不住笑出声来。微风宝宝们带着短尾兔彼得的嘱托离开了，可是没走多远，他们“噗”的一声全都笑出声来。彼得兔把自己的名字改成短尾兔彼得，这是他们听过的最好笑的笑话了！

微风宝宝们一边咯咯地笑着，一边把这个消息带给生活在绿草地上和绿森林里的每一位小伙伴。他们边跑边唱道：

彼得兔改了名，

大伙一定要听清。

除了短尾兔彼得，

其他名字不答应。

微风宝宝们四处奔走捎口信的时候，彼得兔已经回到了老蔷薇丛里。在那里，彼得不停地练习如何让自己看上去更优雅更绅士更像个大人物，因为他再也不是彼得兔

了，他有了一个他自认为更气派的名字——短尾兔彼得。

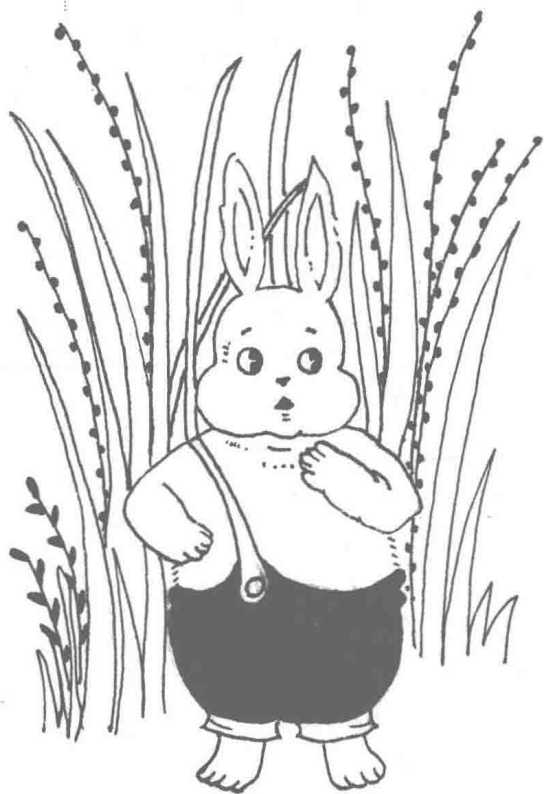
3 新名字还不如旧名字

要是你看到浣熊波比和臭鼬吉米这两个小家伙的脑袋凑到一块儿窃窃私语的时候，那准是他俩又在商量什么恶作剧了。没错，浣熊波比和臭鼬吉米确实在打鬼主意，他俩的小脑袋凑在一起嘀嘀咕咕地说个没完。要是现在彼得兔知道他俩看不惯自己装模作样，准备戏弄自

己，可就不会这样轻松自在了。可惜，他什么也没看见，正忙着练习如何让自己看上去风度翩翩，像个大人物，就像自己的新名字那样。

彼得兔挺起胸脯，把脑袋扬得高高的，大摇大摆地朝微笑水塘走去，他要去那里拜访麝鼠杰里。

在路上，要是谁还叫他“彼得兔”，他就假装什么也没有听见继续往前





走，那样子就像自己从来不曾叫过“彼得兔”。他对那些叫他旧名字的人视而不见。浣熊波比和臭鼬吉米觉得彼得故意摆出一副高傲的姿态十分可笑，于是，他俩决定去逗一逗彼得，让他瞧瞧自己是多么的滑稽。没错，他俩决定教训教训彼得这个装腔作势的家伙。

浣熊波比飞快地跑到狐狸雷迪那里，告诉他彼得兔现在已经到微笑水塘那边去了。让狐狸雷迪躲在通往微笑水塘的小路边，这样等彼得兔往回走的时候就能一把将他捉住。

臭鼬吉米找来了乌鸦黑仔和松鸦塞米，将自己和浣熊波比的计划告诉了他俩，当然，这个计划也需要他俩的帮助。乌鸦黑仔和松鸦塞米爽快地答应了。接着，臭鼬吉米又找到了老秃鹰米斯塔，老秃鹰米斯塔也同意加入他们的计划。于是，浣熊波比和臭鼬吉米躲到了一个隐蔽的地方，在那里，他俩可以看到即将发生的一切。好戏就要上场了！

彼得兔来到微笑水塘，他坐在水塘岸边，一面欣赏自己在微笑水塘里帅气的倒影，一面漫不经心地跟麝鼠杰里聊天。彼得兔告诉麝鼠杰里，要是谁还叫他的旧名字“彼得兔”，自己根本就不会正眼瞧他。就在这时，乌鸦黑仔飞了过来。

“嗨，彼得兔，总算找到你了！有人让我给你带个话，他说有一件重要的事情要告诉你。”乌鸦黑仔大叫起来。

虽然彼得兔的心里咚咚咚地打着小鼓，十分想知道这件重要的事情到底是什么，可他还是装作没有听到乌鸦黑仔的话，继续与麝鼠杰里聊天。

“我说，彼得兔，你耳朵聋了吗？”乌鸦黑仔叫得更大声了。

麝鼠杰里抬起了他的小脑袋，朝乌鸦黑仔眨了眨眼睛，“这里没有彼得兔，”麝鼠杰里说，“这里只有短尾兔彼得。”

“噢，这样啊！”乌鸦黑仔说道，“但是让我带话的人说，这件非常重要的事情只能说给彼得兔听，真可惜，他不在这里。”乌鸦黑仔说完便飞走了，他一边飞一边咯咯咯地偷笑着。

彼得兔此时的脸色难看极了，他的心里很生气，但又不能表现出来，因为他刚刚还跟麝鼠杰里吹牛说自己才不会搭理那些叫他“彼得兔”的家伙呢。没过多久，松鸦塞米也飞到了彼得身边，他看上去兴奋不已。

“噢，彼得兔，终于让我找到你了！”松鸦塞米大声叫道，“有一件重要的事儿我得跟你说说。”

彼得兔像没听见一样毫无反应，他只能这么做，因为他说过自己不会搭理那些叫他旧名字的家伙。

“你面前的这位是短尾兔彼得。”麝鼠杰里一边说着，一边朝松鸦塞米眨了眨眼睛。

“噢，原来是这样，”松鸦塞米接着说道，“那看来